



Service des Marchés

AUX ENTREPRENEURS



Market Department

TO CONTRACTORS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Travaux au Marché St-Jean-Baptiste," seront reçues au bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, jusqu'à VENDREDI, LE 12 COURANT A MIDI, pour travaux à être exécutés au Marché St Jean-Baptiste, Boulevard St-Laurent.

Un chèque accepté au montant de \$850.00, payable à l'ordre du Trésorier de la Cité, devra être déposé entre les mains de ce dernier. Chaque soumissionnaire recevra un certificat de tel dépôt, et ce certificat devra accompagner les soumissions remises au Greffier de la Cité.

Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de M.L.R. Montbriant, architecte, No. 230 rue St-André.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le Greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission des Marchés qui suivra leur réception.

La plus basse ni aucune autre des soumissions reçues ne sera nécessairement acceptée.

(Par ordre)

L.O. DAVID,
Greffier de la Ville.

Sealed tenders, addressed to the undersigned and endorsed "Works at the St-Jean-Baptiste Market", will be received at the office of the City Clerk, City Hall, UNTIL NOON, FRIDAY, THE 12th. INSTANT, for works to be performed at the St. Jean Baptiste Market, St. Lawrence Boulevard.

A certified cheque to the amount of \$850.00 shall be deposited with the City Treasurer, payable to his order. Each tenderer shall receive a certificate of such deposit, and this certificate shall accompany the tenders delivered to the City Clerk.

The plans and specifications may be seen at the office of Mr. L. R. Montbriant, architect, No. 230 St. André St.

The tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of interested parties, at the first meeting of the Market Committee, following the reception of said tenders.

The lowest or any tender received will not necessarily be accepted.

(By order)

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL.
Montreal, 4th. June, 1808.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE.
Montréal, 4 juin 1908.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 4 juin 1908.

Issued during the week ending the 4th June, 1908.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Genre Description.	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Mai 29	715 R.	3 & 5	Fabre.....	19-20-21.....	Duvernay.....	Lacombe L. A.....	1 Fabre.....	3me cl.....	\$ 150 00
" 29	716 N.		Forsyth.....	863.....	Hochelaga.....	Hall Bros.....	Forsyth.....	".....	200 00
" 29	717 N.		Joliette.....	25-187.....	".....	Paradis Jos.....	Joliette.....	".....	2500 00
" 29	718 N.		DeLorimier.....	1224 Sub. 19-20.....	Papineau.....	Millette M. L. Made.....	575 DeLorimier.....	".....	3000 00
" 29	719 N.		592.....					".....	3000 00
" 29	720 R.		265 Desery.....	54 Sub. 82-84.....	Hochelaga.....	Commissaires Ecoles d'Hochelaga.....	16 Desery.....	1me cl.....	50000 00
" 29	721 R.		306.....	54 Sub. 50-5-4.....	".....	Commissaires Ecoles d'Hochelaga.....	".....	2me cl.....	7000 00
" 29	722 N.		969 Dorchester.....	1642 Sub. 7.....	St. Andrew.....	Fortin E.....	2073 Notre Dame W.	".....	175 00
" 29	723 N.		113 Windsor.....		St. Georges.....	Vineberg I.....	Star Building.....	3me cl.....	450 00
" 30	724 N.		48 St. Antoine.....	950.....	St. Joseph.....	Desjardins & Sricsson.....	48 St. Antoine.....	".....	150 00
" 30	725 R.	rear 218	Sherbrooke sq.....		St. Lawrence.....	A. L. Caron.....	218 Sherbrooke W.....	".....	75 00
" 30	726 N.		Boyer.....	5 Sub. 412.....	St. Denis.....	J. A. Roy.....	1485 St. Laurent.....	".....	2000 00
" 30	727 N.		Gilford.....	539-411.....	".....	U. Lamarche.....	417 Gilford.....	".....	2000 00
" 30	728 N.		Papineau.....	31-32 de 1.....	St. Denis.....	Yanofsky L.....	280 St. Dominique.....	".....	800 00
" 30	729 R.		Gauthier.....	1226-19.....	Papineau.....	Sylvestre F. L.....	739 Ontario.....	".....	1200 00
Jun 1	730 N.		Tupper.....	1653 sub 20.....	St. Andrew.....	Guimont G.....	102 Côtés des Neiges.....	2me cl.....	5200 00
" 1	731 N.		285 Garnier.....	339-291.....	St. Denis.....	Arcand N.....	285 Garnier.....	3me cl.....	200 00
" 1	732 R.		50 Coté.....	659.....	St. Laurent.....	Séminaire St. Sulpice.....	Notre Dame.....	".....	300 00
" 1	733 N.		Dufferin.....	5-305.....	St. Denis.....	Landry A.....	56 Marie Anne.....	".....	400 00
" 2	735 N.	rear 82	Union Ave.....	P. 1270.....	St. Georges.....	Cradock Simpson Co.....	205 St. James.....	2me cl.....	500 00
" 2	736 N.		10th Ave Rosemont.....	172.....	Hochelaga.....	Dunk James.....	298 5th Ave Rosem't.....	3me cl.....	400 00
" 2	737 N.		St. Denis.....		".....	Securs de la Providence.....	247 St. Denis.....	2me cl.....	3500 00
" 2	738 N.		Frontenac.....	66-311.....	Ste. Marie.....	Christin O.....	210 Chapleau.....	3me cl.....	3000 00
" 2	739 N.							".....	3000 00
" 2	740 N.		Labelle.....	212.....	St. Denis.....	Savard T.....	1772 St. Hubert.....	".....	2000 00
" 2	741 R.	Chr	istophe Colomb.....	8-189.....	St. J. Ete.....	Boucher G.....	82 Mentana.....	".....	5800 00
" 2	741 R.		Sherbrooke.....	P. 1292.....	St. Georges.....	Royal Institute for the Advancement of Learning.....	Sherbrooke.....	2me cl.....	45000 00
" 2	742 N.		Dufferin.....	78-5.....	St. Denis.....	Dominico A.....	15 Wener Court.....	".....	600 00
" 2	743 N.				Duvernay.....	Frénette R.....	168 Dufferin.....	3me cl.....	600 00
" 2	744 R.		168.....	7 P. 173.....	St. Jacques.....	Lamontagne Philomène.....	465 Dorchester.....	2me cl.....	2300 00
" 2	745 N.		465 Dorchester.....	531.....	St. Jacques.....	Pure Ice Co Ltd.....	900 Charlevoix.....	".....	2000 00
" 3	746 R.		Grand Trunk.....		St. Gabriel.....	Labbé A.....	257 Amherst.....	".....	600 00
" 3	747 N.		257 Amherst.....	773.....	St. Jacques.....	Southam Ltd.....	63 Alexander.....	3me cl.....	820 00
" 3	748 N.		63 Alexander.....		St. Lawrence.....	Stroud Jno.....	151 St. Lawrence.....	".....	100 00
" 3	749 N.	rear 151	St. Lawrence.....	178.....	Hochelaga.....	Mount Royal Box & Lumb'r Mfg Ltd.....	536 Board of Trade.....	".....	10750 00
" 3	750 N.		Wurtele.....	1936-1937-1938.....	".....	Pandeni Elie.....	2535 St. André.....	".....	2500 00
" 3	750 N.		Boyer.....	5-526.....	St. Denis.....			".....	

a N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteurs des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.